

DEUTSCH

Vielen Dank

Wir freuen uns, dass Sie sich für das Trocknenbrennstoff-Kocher-Set von Esbit entschieden haben. Damit haben Sie ein hochwertiges Produkt erworben, mit dem Sie unterwegs schnell und einfach Ihre Speisen erwärmen oder Wasser erhitzen können. Das Trocknenbrennstoff-Kocher-Set besteht im Wesentlichen aus hart anodisiertem Aluminium, einem leichten und robusten Material. Durch das geringe Gewicht und das kleine Packmaß belastet das Trocknenbrennstoff-Kocher-Set nicht unnötig Ihr Gepäck. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit dem Trocknenbrennstoff-Kocher-Set.

Trocknenbrennstoff-Kocher-Set auspacken
WARNUNG: Erstickungsgefahr!
Kinder können Teile des Verpackungsmaterials verschlucken oder sich über den Kopf ziehen. Dies kann zum Ersticken des Kindes führen.

Sicherheit
Bestimmungsgemäße Verwendung
Das Trocknenbrennstoff-Kocher-Set ist ausschließlich zum Erwärmen von Speisen und Erhitzen von Wasser bestimmt. Nur original 14g-Esbit®-Trocknenbrennstoff-Tabletten dürfen verwendet werden. Das Trocknenbrennstoff-Kocher-Set darf nur im Freien verwendet werden.

Trocknenbrennstoff-Kocher-Set austellen und befüllen

- Stellen Sie den Stand auf einen ebenen und waagerechten Untergrund.
- Stellen Sie den Topf in die vorgesehene Ausparung des Standes.
- Platzieren Sie den trocknenbrennstoff in das dafür vorgesehene Tablettenfach.
- Eine 14g-Tablette reicht für eine Brenndauer von ca. 10-15 Minuten.
- Eine 14g-Tablette reicht aus, um 400 ml Wasser zu erhitzen oder Speisen zu erwärmen.

Mit dem Trocknenbrennstoff-Kocher-Set erhitzen
WARNUNG
Brände können schwere Personenschäden verursachen.

Gefäß nach der Benutzung reinigen
Um Rückstände vom Trocknenbrennstoff Gefäße sind nicht spülmaschinentauglich. Die Reinigung erfolgt durch das Tablettenfach von etwaigen Rückständen betreiben

brennstoff-Kocher-Set benutzen.
Halten Sie Kinder vom Trocknenbrennstoff-Kocher-Set fern, wenn es in Gebrauch oder erhitzt ist.

Lassen Sie Menschen mit eingeschränkten geistigen und körperlichen Fähigkeiten nur mit vorheriger Einweisung und nie alleine das Trocknenbrennstoff-Kocher-Set bedienen.

Verwenden Sie ausschließlich Trocknenbrennstoff. Alle anderen Brennstoffe sind nicht geeignet.

Die Einzelteile werden bei der Benutzung heiß. Lassen Sie diese nach Gebrauch abkühlen.

Umgebungsbedingungen

Die sichere Verwendung des Trocknenbrennstoff-Kocher-Set setzt angemessene Umgebungsbedingungen voraus. Beachten Sie folgende Sicherheits Hinweise:

WARNUNG
Brände können schwere Personenschäden verursachen.

Verwenden Sie das Trocknenbrennstoff-Kocher-Set wieder kompakt zusammenstellen und verpacken.

Verwenden Sie alle Teile ab.

Verpacken und Transport
Nachdem alle Teile des Trocknenbrennstoff-Kocher-Set vollständig abgekühlt und gereinigt sind, können Sie das Trocknenbrennstoff-Kocher-Set wieder kompakt zusammenstellen und verpacken.

- Stellen Sie den Stand in den Topf.
- Setzen Sie den Deckel auf den Topf.
- Verpacken Sie alles im Netzbeutel.

HINWEIS

- Keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden.
- Keine Metallschwämme zur Reinigung verwenden.

BEDIENUNGSANLEITUNG

INSTRUCTIONS FOR USE

MODE D'EMPLOI

MANUAL DE INSTRUCCIONES

ISTRUZIONE D'USO

GEBRUIKSAANWIJZING

TROCKENBRENNSTOFF-KOCHER-SET CS585HA
SOLID FUEL COOKSET CS585HA

LOT DE RÉCHAUD À COMBUSTIBLE SEC CS585HA

SET DE HORNILLOS DE

COMBUSTIBLE SECO CS585HA

FORNELLO A COMBUSTIBILE SOLIDO

CON ACCESSORI CS585HA

SET MET STEL VOOR DROGE BRANDSTOF CS585HA



Technische Daten

Gesamthöhe: 197 g
Packmaß: Höhe 86 mm
Durchmesser: 111 mm
Fassungsvolumen Topf: 365 ml
Brenndauer 14g Trocknenbrennstoff: 10-15 Minuten

<p>ENGLISH</p> <p>Thank you We are glad that you opted for the solid-fuel cookset by Esbit. You bought a high-quality product, with which you can quickly and easily warm up your food or heat water outdoors.</p> <p>The solid-fuel cookset basically consists of hard-anodized aluminum, a lightweight and robust material. Due to the low weight and the small pack size, the solid-fuel cookset does not unnecessarily burden your luggage.</p> <p>We wish you a lot of fun with the solid-fuel cookset.</p> <p>Unpack the solid-fuel cookset WARNING: Risk of suffocation! Children may swallow parts of the packaging material or pull the packaging material over their heads. This may lead to a suffocation of the child.</p> <ul style="list-style-type: none">Dispose of the packaging material directly after unpacking the product.	<p>Esbit Compagnie GmbH Marlowring 21 - 22525 Hamburg Germany www.esbit.de</p>
---	---

Environmental conditions
The safe use of the solid-fuel cookset requires appropriate environmental conditions. Please read the following safety instructions:

WARNING

Fire hazard due to open fire!
The cookset can lead to severe personal injuries and material damage.

- Only use the solid-fuel cookset on an even, firm and non-flammable surface.
- Only use the solid-fuel cookset in places where there are no flammable objects in the immediate vicinity.
- Do not use the solid-fuel cookset in a tent or narrow rooms.

Operation

Clean the pot before the first use

- Clean the pot thoroughly by hand and by means of warm water and washing-up liquid before the first use. The pots are not dishwasher-safe.
- Then dry the pot.

Das Trocknenbrennstoff-Kocher-Set immer von Hand reinigen und ordnungsgemäß verpacken.

Jede weitere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für Schäden aufgrund nicht bestimmungsgemäßer Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Bedienungsanleitung

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vollständig durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheits Hinweise.

Benutzen Sie das Trocknenbrennstoff-Kocher-Set weitergehend, geben Sie die Bedienungsanleitung mit.

Grundlegende Sicherheits Hinweise
Lassen Sie das Trocknenbrennstoff-Kocher-Set während der Benutzung niemals unbeaufsichtigt.

Kinder erkennen nicht die Gefahren, die beim Umgang mit Trocknenbrennstoff und heißen Speisen und Flüssigkeiten entstehen können. Lesen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt das Trocknenbrennstoff-Kocher-Set benutzen.

Umgebungsbedingungen
Die sichere Verwendung des Trocknenbrennstoff-Kocher-Set setzt angemessene Umgebungsbedingungen voraus. Beachten Sie folgende Sicherheits Hinweise:

WARNUNG
Brände können schwere Personenschäden verursachen.

Verwenden Sie das Trocknenbrennstoff-Kocher-Set wieder kompakt zusammenstellen und verpacken.

Verwenden Sie alle Teile ab.

Verpacken und Transport
Nachdem alle Teile des Trocknenbrennstoff-Kocher-Set vollständig abgekühlt und gereinigt sind, können Sie das Trocknenbrennstoff-Kocher-Set wieder kompakt zusammenstellen und verpacken.

- Stellen Sie den Stand in den Topf.
- Setzen Sie den Deckel auf den Topf.
- Verpacken Sie alles im Netzbeutel.

HINWEIS

- Keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden.
- Keine Metallschwämme zur Reinigung verwenden.

FRANÇAIS

Merci d'avoir choisi Esbit

Merci d'avoir opté pour le kit de réchaud à combustible sec d'Esbit. Vous venez d'acquérir un produit de qualité vous permettant de réchauffer rapidement et en toute simplicité vos plats ou faire bouillir de l'eau lors de vos excursions.

Le kit de réchaud à combustible sec est composé essentiellement d'aluminium anodisé, une matière légère et solide, grâce à

leurs réduites, le kit de réchaud à combustible sec n'encombre pas vos bagages.

Nous espérons que vous serez satisfait du kit de réchaud à combustible sec.

Le kit de réchaud à combustible sec est prévu uniquement pour réchauffer des plats et faire bouillir de l'eau. Utilisez uniquement les tablettes de combustible sec Esbit® 14g originales pour le réchaud.

Les enfants pourraient avaler des parties de l'emballage ou y rentrer la tête ; ceci peut entraîner l'asphyxie de l'enfant.

Veillez éliminer l'emballage directement après avoir désembalé le kit.

ATTENTION *Danger d'asphyxie!*
Les enfants pourraient avaler des parties de l'emballage ou y rentrer la tête ; ceci peut entraîner l'asphyxie de l'enfant.

Veillez éliminer l'emballage directement après avoir désembalé le kit.

Ne pas utiliser le kit de réchaud à combustible sec à l'intérieur d'une tente ou dans des petites pièces.

Avec une tablette de 14g, vous pouvez chauffer 400ml d'eau ou d'aliments

Utilisation

Nettoyer le récipient avant sa première utilisation

1. Nettoyez soigneusement le récipient à l'eau chaude et avec du liquide vaisselle avant sa première utilisation. Les récipients ne passent pas au lave-vaisselle.

2. Séchez ensuite le récipient.

Nettoyer le récipient après son utilisation
Afin de réduire les résidus de combustible sec, enlever d'éventuels résidus du récipient à tablettes après l'utilisation.

Monter et remplir le kit de réchaud à combustible sec

- Placez le support sur une surface droite et horizontale
- Placez la casserole à l'endroit prévu sur le support
- Placez le combustible sec dans le compartiment à tablettes prévu à cet effet

Toute autre utilisation est considérée comme non conventionnelle. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par une utilisation non conventionnelle.

Mode d'emploi

Lisez cette notice attentivement et respectez les instructions de sécurité. Conservez cette notice. Si vous donnez le kit de réchaud à combustible sec à quelqu'un d'autre, veuillez joindre le mode d'emploi.

Instructions de sécurité élémentaires

Ne laissez jamais le kit de réchaud à combustible sec sans surveillance pendant son utilisation.

Les enfants ne consomment pas les produits liés à la manipulation de combustibles secs et de plats et de liquides chauds. Ne laissez jamais des enfants utiliser le kit de réchaud à combustible sec sans surveillance.

Ne laissez jamais le kit de réchaud à combustible sec sans surveillance pendant son utilisation. Laissez les enfants utiliser le kit de réchaud à combustible sec uniquement sur un sol droit, dur et non inflammable.

Ne pas utiliser le kit de réchaud à combustible sec à proximité immédiate d'objets inflammables.

Ne laissez jamais le kit de réchaud à combustible sec en toute sécurité nécessaire un environnement adapté. Veuillez respecter les instructions de sécurité suivantes:

Danger d'incendie en raison des flammes!
Les incendies peuvent causer des dommages corporels et matériels graves.

Utilisez le kit de réchaud à combustible sec sans surveillance.

Ne laissez jamais le kit de réchaud à combustible sec sans surveillance pendant son utilisation. Laissez les enfants utiliser le kit de réchaud à combustible sec uniquement sur un sol droit, dur et non inflammable.

Ne pas utiliser le kit de réchaud à combustible sec à proximité immédiate d'objets inflammables.

Utilisez le couvercle pour réchauffer de l'eau ou des aliments plus rapidement et ainsi économiser de l'énergie.

Emballage et transport

Une fois que toutes les pièces du kit de réchaud à combustible sec ont été nettoyées, refroidi et qu'elles ont été nettoyées, vous pouvez ranger et remballer le kit de réchaud à combustible sec.

Des brûlures chaudes peuvent provoquer des brûlures lors du contact avec la peau.

1. Placez le support dans la casserole.

2. Placez le récipient sur la casserole.

3. Rangez l'ensemble dans le filet.

Données techniques

- Ne pas utiliser des produits nettoyants agressifs ou récurants.
- Ne pas nettoyer l'appareil avec des éponges métalliques.
- Le kit de réchaud à combustible sec ne passe pas au lave-vaisselle.

Poids total: 197 g

Dimensions emballées: hauteur 86 mm,

diamètre: 111 mm.

Capacité casserole: 365 ml

Durée de combustion 14 g de combustible sec: 10 à 15 minutes

- Laissez refroidir entièrement le récipient et le réchaud.
- Démontez le kit de réchaud à combustible sec.
- Nettoyez le récipient à l'eau chaude.

